

പ്രിൻസ്, 57 ഡിസ്ട്രിക്ട്, 1916 ഫെബ്രുവരി 10.

രഹസ്യപരമായ പാതയിൽ:  
സ്കൂളിലോ, അല്ലെങ്കിൽ, നം. 6.

ജൂൺ 15 ഫെബ്രുവരി 1916.

# മുമ്പന്നാൾ

## മഹത്താർപ്പാട്ടം

സൗമ്യമന്നാൾ

32



സാമ്പാദനക്കോ

თბილისი, 7 აგვისტო 1916 წ.

ନେବୁଲା ପାର୍ଶ୍ଵମହିଳାଙ୍କରେ  
ବାହ୍ୟଦର୍ଶକ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ  
ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ  
ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ

და დარღვეული და დამატებითი გორგოზონების და ჩავალების  
გან არ გვმორდება მისი უკაცხვი გამოსახულის სახე.  
ვინ ისის კიდევ რამდენი ღლე, ღვე და წლები გა-  
იყლის, კიდრე ამ აზრილს ჩენი დუქები ცხოვ-  
რებისს პალო მოელებოდეს და აღიგვემოდეს იგი  
გორგოზონ ტრიადა.

ამიტომაც გვერთებს ჩენოვ გაგრათ ჩატვიდოთ  
ხელი ყოველგვარ კონიტულ აქტს, თუნდაც იგი  
მანლილოსან თავაან იყოს გამოთქმულ და გავაშუქროთ  
ყოველშერთ ხალხისთვის გასაგებ და ხელმისწვდომ  
ფორმებში.

Հեղինակ հրայրված առթվա ճամսու Յոհաննայ ըն-  
թունացքի, հրամ պարզ ուղարկու մասու մարդունացուն և սկզբ-  
ականու պատճեն առ առաջարկ Յոհաննա առաջա-  
առ ճամսունացքի, մագրամ ճարգա հեղինակ իշխանութեա-  
ւու սեղան ճամսունացքի պատճեն առաջարկ ան-  
հրայրված սեղան առ առաջարկ Յոհաննա պատճեն առ-  
աջարկ անհրայրված սեղան առ առաջարկ Յոհաննա պատճեն առ-

ବୀର ମହାନ୍ଦ୍ୟେଶ୍ୱର ବାଲପାତାରାଜ୍ୟର ତ୍ରୈତା ଏତିଥିରେ,  
ଶୁଣିଯୁକ୍ତରେ ଜୀବନତ୍ୱୟାଳ କାଳତା ଶରୀରି ଫିନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
”— ହା ଏହି ଲୋକରେ?

— *Indo-Portuguese* *Archaeology*

ବ୍ୟାକୁ ପାଇଁ ତାହାର ବ୍ୟାକୁ ଦେଖିଲୁ ଏହାମନ୍ତର ଗଢ଼ିଲୁଣ୍ଡର  
ଦୀ, ଅନ୍ତର ଶ୍ଵରକୁ ଦେଖିଲୁ ଏହାମନ୍ତର ଗଢ଼ିଲୁଣ୍ଡର

ამ არიტომ ისინი, ვინც მაზებსა და შედეგს  
ზერგებლათ უყორდებინ და სავაჭრო ძალებს უკავშირდეთ.

გამ რა იწვევს სიძორუეს? ცხადია, სიძვირეს იწ-  
ვებს ოვით საქონელი. ამიტომაც აშკარათ ვერინა.

ა უკარია, როგორც დღე, უნდა მოისპოს მიზ  
ზი და მოისპობა ჟედევიც. განკლილმა დღეებმა ამ  
მხრივ მცირედ მიგვაძლოვა მიზანს. მაგრამ ჯერ  
კიდევ შეის ძრის ის ბეჭნიერი ღღე, როცა სრუ-  
ლიად მოისპობა მაზეზე სიძღვირისა და ჩენი ქვეყნის  
გორისინტს მოშორდება ის შეი აჩრდილი სიძღ-  
რისა, რომელიც დარიგეთ დასდგომის მის კეთილ-  
დღეობას.

მოსპეც საქონელი, მისკობა სიძველი.

၈၀ ရာသ ဒ္ဓရိန္ဒ မြိုက်မြို့ တောင်ဆိပ်မြှောက် နှင့်  
ဆိုလျှော့ ဗြိုလ် ဒုအိမ်သူသံတွင် ဖုဒ္ဓလျှောက် ဆောင်  
ပြုခဲ့၊ ပုဂ္ဂလျှောက် ဗြိုလ်ပြုလျှောက် ပိုက်ပါ ၁၀။  
တောင်ဆိပ်မြှောက်၊ ရာသ ပုဂ္ဂလျှောက် ဆောင်၊ ၁၁  
ဆိုလျှော့ ပြုလျှောက်၊ ရာသ ပုဂ္ဂလျှောက် ဆောင်၊

ଅମ୍ବିକାରୀ

၅) မြတ်ဆောင်၊ ဒေ ဂန္တလွှာရွှေနှင့် ပုံသဏ္ဌာန် ဒေ၊ နောက်လွှာ၊ နောက်လျှောက်၊ စွဲ ဖျော် မြတ်ဆောင်၊ မြတ်ဆောင်စွဲ၊ အောက်လွှာ၊ လောက်၊ လောက်၊ စိမ်းနှင့်၊ ဖျော်ခွေ၊ ပြောခွေ၊ လောက် ဒေ နှင့် ပြောခွေ。

ბ) გიჩანაგდეს ბალები და ზერები, ბოსტნები  
და პლანტაციები.

8) გაწყდეს ყოველგვარი შინაური საქონლები,  
როგორც მთხოვნენ. ისი თროვსაჩნია.

(၅) დაიწევს ყველა ღუქნები, მაღაზიები, აფ-  
თოები, ქარხნები, ფაბრიკები, სხელოსნოები და  
სხვა მთა მაგარი დაწილებულობანი.

ე) მოშალოს ოკინისა და საეტლო გზები, რა-  
თ უკხოლოებები ჩაინარი საჭრელი არ შეძლოს.

ამგვარათ, ხელუხლებელია მხოლოდ წყალი და  
ვარი“.

Օրոշ զույն հա շնչառ ձայնի մեջ այսպիս է՝ «ԵՇԽԱԿՈՒՆ ՀԱՇ-  
ԽԵՆԻ»՝ ըստ այս ամենի ամ աշխատական է:

ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ ଆମେ ଆମର ଜୀବନକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦା ନିତ୍ୟରେ ଥାଇଲୁ ଆମେ  
ଏହି ନିର୍ମାଣ ଆମର କ୍ଷମିତ୍ରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଦା ନିତ୍ୟରେ ଥାଇଲୁ ଆମେ  
ଏହି ନିର୍ମାଣ ସାଂକେତିକରେ, ଏହାର ଏହି ନିର୍ମାଣ ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ  
ନୁହନ୍ତୁ ଅମେ କ୍ଷାତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧିଜୀର୍ଦ୍ଦେଶ କ୍ଷାତ୍ରରେ ହିଁର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ହିଁର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା  
ଏହି ପ୍ରକାଶ ରା ଉଚ୍ଚାଳିତ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଅମେ, ବିନ୍ଦୁର୍ବୁ କ୍ଷାତ୍ର ଏହି ମହିନେ ଫ୍ରିଜର୍କରେଖାରେ ଦା କରିବା  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ზედაც ასე გარევევით უთოთებს. ჩვენი სახლოებან  
პუბლიკისტი, ქნი კეცულა ტექაძისა და თუ თი-  
თონ ამისათვის არა სცალიათ, სხვებს ხელს მიანც არ  
შეუშლიან.

თქვენ წარმოიდგინეთ ის შეღწიური დღე, რო-  
ცა საქართველოში არ იქნება ორც ერთი უაღი სა-  
ქანელი და სურსათ-სანოებე. ამ მაშინ დადგება  
ჩვენში შშვილობა და სათონება. მაშინ მოედება ბო-  
ლო ამ თავიშვებულ სპეცულიაციას და სიკირტს.



## ჭრელი კავები

„კობაის“ გოდება. — საქართველოში მოთავსებულია ბ-5 ა. გა. „საქართველოში“ მოთავსებულია ბ-5 ა. წულაძის (იგვე „კობაი“) საყურადღებო წერილი, სიძეორესთან ბრძოლის შესახებ. პატივურმალი ავ-  
ტორი სამართლიანად ჰყოდებს „სამუშტრო“ საქ-  
ნელთა უზომოდ გაძირების გამო და მცირე გან-  
სხვავებით თითქმის იზიარებს დღვენდელ ჩვენს შე-  
თაურში გამოთქმულ დებულებებს ქნი კეცულა  
ტკიპაძისას.

„ნუ შემრისხევით სიმართლისათვის გრძა-  
ნებს ბნი „კობაი“ (ამ. წულაძე), მაგრამ  
გარდ უმისნობისა???) სოფლელებიდან ვაპრე-  
ბის დარბევა უსამართლობამ (???) მიმართა. ჩემ-  
გან და ჩემი ტაფის მშანავებისავან მა არა  
ორივა ჯურის გაძრები ქალაქში და სოფ-  
ლელიც დავარჩინი“ („საქართველო“, № 171.)

ქნი კეცულა ტექაძეც სწორეთ ამ აზრის  
არას. თუ დავარჩევთ, ბარემ ყველა უნდა დავრ-  
ბიოთ რომ ამით სიძეორეც მოიპოს.

დის, საკიროა და ძლიერ საჭიროა მა საკირ-  
ხის შესახებ მიანც ერთ აზრს დავადგეთ და ერ-  
თის ძალით ვიმოქმედოთ. ჩვენ სისხრულით მივიღი-  
ბებით უფერებარ არა თუ „კობაითა“, თვით აჭ-  
ლემია წერილებს ამ საგანზე დაწერილს.

## სასიამოვნო ზოგადი უკანი

წირმოიდგინე, ამ აუზრული სტერილია და  
სპეციულიაციის ხანაში აქა-იქს სისიბარულო ცნობაც გა-  
მოჩნდება ხოლმე და გულს სიამით აისებს. მართ-  
ლაც მთელი ქვეყანა სპეციულიატორი ხომ ვერ გახ-  
დება? და აი ჩვენს „სავაჭრო სამრეწველო“ გაზის  
„საქართველოს“ მართლაც მოჰყავს ფრიად მწიშ-  
ნელოვანი და გამამნევებელი ცნობა აბრეშუმის  
შესახებ:

„სააბრეშუმი სადფურის მიერ შეურტილ  
ცნობების თანხმად ნუნის გაზრში ამ უამად  
აბრეშუმის თეხლი ფურთ, 38—43 მანერი ფა-  
სობს, ცერიკომული ჯიშსა 36—41 მანერად-  
დე, ხოლო იპონურისა 18—22 მანერამდე  
(გამ. საქართველო № 171.)

განა ვის არ იხსოვს, რომ ჩვენებური ჩარჩენი  
აბრეშუმის თეხლს წრეთ, (მისი დაწყებიდადე) მის-  
ლობით ყიდულებ ბრირად მისხალს მანერად, ასე  
რომ ფურთ აბრეშუმის თეხლის 3840 მანერა ჯდებო-  
და. ამავე ბევრით ნაკლებ ატუ თვით თფილისის  
სააბრეშუმი სადფური ყილდა. შეიძლება ვიფაქროთ  
გაზეთი აპაქს გულისხმობს თეხლის მაგივროთ,  
მაგრამ ისეთ „ვაპარ მარეწველებს“ როგორიც „სა-  
ქართველოში“ სხელს, ასეთი შეცდომა არ მოუვი-  
ღოდა.

გახათო.



## ომი კველ საქართველოში

(„გვიგვის დუაონის“ მიხედვით)

ომის მიზანი.

თანამედროვე ომს მიზანების მკველეაზებს არ  
კაცმა დაუჯერებს, კუუაზე შეიშლება. ერთობი მაგიტრ  
ათო-ათისი მიზრში მოჰყევთ და ბოლოს კი არ უკი  
კისი აზრი გაიზიაროს. მაგალითად დღევანდლებ მისი  
მჩეულია ზოგი ნაკონანობის ასახვებს, ზოგი იმ-  
პერიალიზმს, ზოგი დინასტიური ინტერესებს და ზო-  
გი კიდევ რას. პირდაპირ ბაბილონის გადოლია და  
არ უკი კაცმა სიით ქმნა პირი.

“ଦେଇଠିର ଦ୍ୱାରା, ସିକ୍ଷଣିଲୀ  
ରୁ ମିଳିବୁଥିବାରେ ଗ୍ରହନାଇ,  
ଶ୍ଵେତପଦ ଶାସନାରୁଲ୍ଲବ୍ଧ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ  
ଶାଖରେ ଶାଗମିତ୍ରନାଇ,  
ଶାରୁଚ୍ଛବିତ ମୁଣ୍ଡବ୍ନି ପ୍ରେଲାନି  
କ୍ରିୟନି ଶବ୍ଦାରୋଜୁବନାଇ,  
ଏହି ମାତ୍ର ଜ୍ଞାନି କ୍ରିୟନ୍ତରୁ  
କ୍ରିୟନ୍ତର ରୁ ଲାଭାତମନାଇ”।

ପେଣିଥିବା କମି ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କୁ ଏହି ବାନ୍ଦାଯାଇନି, ବ୍ୟସ-  
ବାନ୍ଦା ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେ ନାହିଁ ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କାରୁକୁ ବାନ୍ଦା-  
ବ୍ୟସରେ ଲାଗି, ଲାଗିଥିବାରେ, ଏହି ଦ୍ୱାରାମ୍ଭା କିମ୍ବା ବାନ୍ଦାକାରୀ? ଏହା  
ଏହା ଏହାରେକାରୀ: ନିରାକାରୀରୁ ମନୋରୂପ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟ ଏବଂ କା-  
ର୍ଯ୍ୟା ଶ୍ରୀରାମ ବାନ୍ଦାରୀ, ମଧ୍ୟାମଧ୍ୟରୁ ଗୁରୁତ୍ବରୁ ପରିପ୍ରକାଶ ଏହି ନିଯମ-  
ନିଯମମୂଳ୍ୟରୁ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରୁ, ଏହି ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କରୀରୁ ବ୍ୟସରୁ, ଏହି  
ଏହି ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରୁ ବାନ୍ଦାରୀ ଏବଂ ଏହି ନିଯମରୁ ନାହିଁ ମାତ୍ରା,  
ଅପରାଧରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ-ଦାର୍ଶକାନି, ଲାଗିଥିଲାକୁ ଏହି ନିଯମରୁ  
ଦ୍ୱାରା ଅପରାଧରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ସ୍ଵର୍ଗରୁଙ୍କାରୀ.

დაკარგვებული მცითხევლი უკვე მისხვდარია, რომ მე ნებით თუ უნდოლებულ ნი თანამდებობავი მის მიზნებთა ბეჭედ მკალევარისტი, ერთი სიყალბი-სეჭური რაღაც ჩაიღინებ. საჭე მიაში განხლეოთ, რომ ნესტან-დარჯვანისთვის ის კი არ იყო თავი და თავი მისანა, რომ ხარველნი დატუქუსათ, არმედ ტარიელის გაუკაციობის გამოცდა, მის მიერ შესაფერი ეჭვიმენის დატერა. უნდა ნესტანისთვის ექვემდებინა საქენი საგმირონი და ამის შემდეგ შეეძლო მის შეტოვა. კსოვეთ ვერ ისახეოთ თავი, მაგრა ხომ ჩაპროდო იქნებოდა ეჭვიმენში და ნესტანის ხელსა; და ირჩევდა.

აშ ამის მიზეზი ქსაა და არა სხვა რამი.

১০৫৩ মার্চ

თანგმებრუკვე სარდლების მდგომარეობა ერთობ  
უცდია. ისინი იჩრდებან, სისტემს ღერიდნ, ათ-ათა-  
სობია ქლეტრი თავისიანს და გარეშეს და პოლოს  
კი ბრძოლის შედეგების გამომრჩევე დამდგენებელი და  
ამისდამიხედვით ნადალის ამღები თუ გამუშამი სულ  
სხვა პირებია—დილონმა ტები. სარდლო, შენი საქ-  
მა ბრძოლის ველზე ჭეხილი, მტრის გაერება,  
აწიოკება, თოხტება, სისტემის მორჩევის დაყენება,  
ხოლო შენ ნამოქმედას ქვეყნის სერტიფიცირებულ  
სების მიხედვით ჩენ დაფასებოთ, ჩენ ავრინ-დავ-  
წონით, —ი რას უჯნებიან დღევანდლე სარდლებს  
დღევანდლე დილონმა ტები. ასე რომ ძალიან ხშირა-  
რა ხდება ამნირათ: სარდალი იმს მოიგებს, იგი  
დარწმუნებულია, რომ საშშობლის ტერიტორია და  
სხვა სიკით რომ უქიმინა, მაგრამ საშშობლის მოლა-  
პარაკების დროს ხედავს, რომ სულ სხვა პირებმა,  
რომელთაც თოვის ჩხაც კი ის გაუგონიათ, მოგე-  
ბული ტერიტორიები ისევ მტებს მისცეს რაღაც  
მოსაზრების გამო და გამარჯვებული სარდალი უცებ  
დამარტებული უქიმნა. ასეთი მაგალითები ბერით  
ისტორიაში. ისიც ხშირი მოვლენაა, რომ სარდალს  
დილონმა ტები უბრძანებენ სწორებ იქ გამართოს  
ბრძოლა, სადაც სარდლის აზრით უკეთებელია.  
დილონმა ტები იმის პოლოტიკურის მოსაზრებთ სა-  
დინონ და ხარდლის სტრატეგიის როდი აქცევნ უ-  
რაღილების, და იმის გამო სარდალიც ხშირიდ მარტ-  
დება. ასე რომ ცეცხლა ეს გამოჩენილი გენერალები  
და გენერალისიმუშავები ძალიან ხშირათ ამ დილონმა-  
ტიკს სათვალი მოებან. ეს კარგად იყიდა ამათ და დი-



“ପ୍ରିସରାଦ ମିଠେସ, ମିଠାକାନ୍ଦୁଳେ  
ଯ ସିର୍ପାଶା ଲମ୍ବାଙ୍ଗରୁଷ:  
ଶ୍ଵେତଫୁଲର ବାର୍ଦ୍ଦାଗଲୁଷ  
ଥିଲୁ ଏକମଣି ଶ୍ଵେତପ୍ରାଣରୁଷା? ”

ବୁଧାରେଖମାତ୍ର, ରମ୍ବାକୁର୍ରାଗଲୁଷ, ଶ୍ଵେତପ୍ରାଣରେଖମା  
ନିର୍ମାଣ ଓ ନିର୍ମାଣକାରୀ:

„შევკადრე: ღმერთი ვინათგან  
შეუნდობს შეცოდებულს,  
ოქვენ უ უყავით წყალობა  
მას ლონე გა კოდიბულსა“.

მეფეს შეტი რაღა გზა ჰქონდა — უნდა ეპარება რამდენიმე კვერცხური და ასევე მოიკეთა, მხოლოდ ეს კია, რომ ტაირელის მოთხოვნისვე კონტრიბუტია კი საქართველოს:

„ხარჯა დასდევს, შემკვეთე  
ღრაკანი ასჯერ ასია,  
კვლავ ხატაური ათასი  
სხვა სტანძა, სხვა არლასია“.

ହୁଣ୍ଡାର୍ପ କେଳଦେଇ ବେଲିଲି କୁମ୍ପିଲି ସାଥେରେ ଏହାର  
ମେଘୀ ମେଳିଯୁଗା ମେଳିଯୁଗା ଦା ଏହିରେ ବୁନ୍ଦାରେଲି ଗମି-  
ନୁଣୋଡ଼ାତ, -ସାମାଜିକ ବିଶ୍ଵାସ ବିଶ୍ଵାସରେ, ମଧ୍ୟାମ୍ଭାଦ୍ୟ-  
ଲିଙ୍ଗରେ ଲିଙ୍ଗରେ ନାହିଁକିମ୍ବା, ହୁଣ୍ଡା ମିଳି ବିଶ୍ଵାସରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏହି ବିଶ୍ଵାସ ଦା ନି କି ବାହାରେବି ଏହି ବିଶ୍ଵାସରେବି.

ბერი დაწმუნებულია, რომ ლავაცხლელი ომი ვილქელმ მერისისთვის ისე გათავდება, როგორც რა-  
მაგ მეცნა დაემართა; გადწყვეტილია, რომ ვალ-  
ელმი კისტებე ულლით მიყენან

სტრაუნგბერგსაც ჰედ მიაყვალებნ, გაგრამ ეს კი  
არავინ ისის თუ თითოებ იმპერიალის როგორ მო-  
ქმედება დიპლომატია, რომელიც, როგორც ვიცით,  
ახლანდელ სამშეღობო კონფერენციებზე სრული  
პატიონია და თითოებ სარღლებს კი არას კითხავს.  
მეგრალებინ ახლანდელი სარღლები, რომ ტარიე-  
ლისებურ სულებრელობას ვინდელშისაღმი ქვეყნას  
ვერ დაანახებენ.

## માર્ગદર્શકાત્મક.

ქელმა ჩვენმა საშობლომ არც ტელეგრაფი  
იყოდა და არც რკინის გზები, მაგრამ უეხის მოძ-  
რაობა კველყრის მაგივრობას შევენიშროთ სწევდა

და ჯარების მობილიცაციას გურიაშვილებს, სწრაფა-  
თავი, კი აღვნინ.

ხატავების შეფის წერილმა აშკარათ დაძოშვილი გარე მარტინ გარე მარტინი არ იყო, რომ იმის უცილებელო იყო, ამიტომ მაკან, მოგვითხრობს იგი:

კუბრძნებ წვევა ლაშქრობა;  
გავს ზანებ მარჯანია;  
იგი ვარსკელი ვევი ურუცხევ  
მოკრძებს ინდობა სპანია,  
ჰარით და აბილის ყველინი  
მართ ჩემკენ მონასტანია;  
ერთობა იყსო ლაშქრობა  
მინდორა, კლიტ, აპანია.

ესეც ფაქტთა უნდა ჩითვალოს, რომ გაშინ-  
დელ საქრისიველის არ სუღინი, თუ რა არის და-  
ზერგორობა და კველა ერთგულათ მიღილდა ბრძო-  
ლის კვლისკენ. თორმეტ ტარებული როლი იტყულდა:

თითონ ჯარების ორგანიზაცია რომ შესანიშნავი ყოფილა, ამას ისევ ტარიელი გვითხვნება:

„აღლუმი ვნახე, მეცვათ  
ლაშქართ მოკაზმულობა,  
სიჩაუქე და სკეპტე,  
პეტლუბათ დარაზმულობა,  
ტაქტა მათთა სიმაღლე,  
აბჯარისა ხეარაზულობა“.

აქედან იმის გაგებაც უეგვიძლია, თუ რა და  
რა დარგის ჯარები იყო დელთი ჩვენში. ტაქების  
სენეტით დატეკიცდულია, რომ კავლერია ვეულია,  
მასათ ერთობ სწრაფი და ხეაზიშმოუან მოტანილ  
იარაღით შემობილი. გვიყოლია, რასაცირევლია,  
ქვეთი ჯარიც, მაგრამ არტილერიაზე არაფერი ის-  
მის. შეიძლება აქ ვინმეტ რამეტ შემნიშვნოს, მაგრამ  
თუ ისაა დასჯერებელი, რომ ჩვენ ქრისტიანობა  
თოხი საუკუნით აღრე მოვიღოთ ქრისტემდე (ასე  
აშშობს ერთი ჩვენი პატრიოტი ხანდიან თურქე),  
რატომ არ შეიძლებოდა, რომ ჩვენ მაშინ არტილე-  
რია გვერნიდა? დასრულა რა ტარიელმა ასე სამ-  
გალითოდ ჯარების მობილიზაცია და გასინჯვა, ხე-  
ლა უკეთა მოერჩა:

„ავტორთ დროშა მეცისა,  
ალმითა წითელ შეკითა,  
დღლასა ვბრძანე პამროვა  
ლაშერითა უფალავითა“.

ଓମଦୋଳ ଗୁଣ ଲାଭିତାନିକରେଇବିତ, ହୁଏ ଅନ୍ତରେ ଶୈଖିଲେ  
ସିପିରୀବାଟୁଗି ତାତୋଟିଙ୍କ ଗ୍ରହିମାନ୍ତରୀଯବିତ କି ଏହି ଲାଭଗ୍ରହି-  
ବିତ ଶାରୀରିକତିକିମ୍ବା ତାତୋଟିଙ୍କିଲେ।

კუველავერი ეს, კაშეორბე ა შეართ ამტკიცებს, რომ ჩეენი სახელმწიფობრივი ორგანიზმი ძალიან განვითარებული ყოფილა და ომიანობის საქმეც შესანიშვნათ გამოინა მოწყობილი.

(“ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ୍ୟରେ”),

### 3. ମାନ୍ୟାକ୍ଷିରାଶ୍ଵିଳୀ.



մԵ, ՅՐԸՐ-ՅՐԸՐ...

ኩስ ማዕከል ተደርጓል፡፡

— „გინდა თუ არა კოლო-კოლოს კაბა შამი-  
ტონი“.-თ

Հա զինա ղմերտման օհ զույր! Օ՛՛ Շառվարու, զա ինձն ծրագալ օքն աշխա Յակոբի իսպաւ առաջ

ამაცურუებინს ლოყაზე, თორებმ კურნენი არშეიყობს ვიდა ჩივის. ზუუკერო მონდები და კუდამ-დის გამძერა ტყავი ჩაღა! არ ვაცი ქრისტეს მაღლებს ხაით გადფინარდე, თავი რამ? არ მენანებიადეს უფლის მაღლება მეც ერთი ახალ-მონდეურთ კარ-ბოლუკი კისლატს დავლევდი და მოვჰირდებოდი ამ აჯასხნდალიით არეულ წუთი სოცელს. არა, ეს კოლა-კოლოა, თუ ვიდაც ეშავი ნაიცილათ ჰამიჩენილია ჩაღას კაცო, ჩაღა ამ მატერიის სი-ფრინეში გამაიგონა ეს განაური კაბეგი როცა მატერია დაფი იყო, მაშინ ისეთი ვერტო კაბეგი იყო მოდაში, რომ სულ სამი ოთხი არ შეინით თოლათ წაიდოდა დამზადი. ეხლა კი როცა ცულეაუერს ცეცხლი ეკიდება ისეთი მონდა გამოვიდა რომ იმი

თოფი ზატერიაც არას გრძელებულ წერტყმას სიგანვა  
ეს კოლო კოლოს კაბა რომელ მას დაუდინებელი გადაეყო  
მთელი ბათალიონი ჯარი მოთავსდება შეი თავისი  
არტილერიით, ჰულმეტრებით და ამონით! მერე  
კაცი, ქრისტე ერება მანც ციყას კიდენ გაუძლებდა  
კაცი. რომ დაღვგამზე ზურან უკარით ერებას,  
ტრეტის, ჩეთვერტის... გეგონება მერიებაზარინ-  
ცის დარეცებით! სადაც სამხრითადა ის ზეტეკლო-  
რის კაბები ეხდა უნდა იყოს შოდვის ამ ზატერიის  
სიძირიში.

შეჩერ ეს პირდალო ჩემი ფუფულა ისეთი ეშნა-  
ნი რომ არის, რომ არ მინდა გავაჯავრო. იმანაც  
იცის ჩემი სლაბი ხარეტტირი, იცის რომ რაც უნ-  
და გაუჯავრდე მშენ ბოლოს მანეც გაუცინებ და  
რასაც უნდა შეჩება რაღა! იმ დღეს ერთი ისეთ-  
ნარიათ შემიკრი ის გიშერივით თვალები, რომ ჩემ  
გურებაში ვთვი: ყველაუჯავრი უნი ვირის სანაცვ-  
ლო იყოს მფრივი. ვეგნები: ფუფულივან, აღმათ  
მორინი კაბის ფული გინდა, რომ ასე ისობენათ  
მეარშეცები მეოქვე.

— „ხერიჯან, კაბის ზაფხი მიმიცია და და-  
სხსნელი ფული მომეცია“, ისეთ ნაირათ მითხრა,  
რომ არა კი კედარ უთხიარ, კაბის ფული რომ მო-  
ცეკი გრია კადევ შემომხებია კისრინედა, უბლებე-  
ჭლი გადამისა, ულვა შები ზეცათ აძიგრისა დ-  
კურში მეენებმა-“ ეს კაბის ფული, მაგრამ შლა-  
რისას არ მაძლევა“. დალიან გამიტირდა მაგრამ  
ამოვლენ და შლაპის ტულილი მავიც ფული გილო-  
რო არა ხელში მამენტანათ გაკუსლა ბაზარში.

მათების გათხახი  
მათების გათხახი

# რომორ მათები გავ-



პატარა გან. დედა აშბობდა: ძალუა ჩემმა, ელენემ მთელს ოჯახს თავი მოსკრიო.

წასვლისას ერთი კიდევ მომიხედვა, ზამაზენია, და ისე დამწერა-დახრუეული დამტოვა სახლში, ვზიფარ იღიორებით პირდაღებული და სადა ვარ არ ვიცი! ღიღნანს დაკრძან ისე ხახა დაღებული. მოლობ გონის რომ მოველი ავდექი და გარეთ გამოველი, მაგრამ რა დავინახე არა შეითხვეთ! გამოპარანეული ჩემი ფეხულია ახალ მოლის კებაში და მოლის, მაგრამ არე-მარე თან მავქან. ახლა შელაპას არ იყოთხეთ! შელაბა უყიდნია იმსითანა, რომ უფლოს მაღლმა კინადამ გავგიდო რომ შეხედე, კაცო, იმ სიმაღლო პერი ჩაურქვია შეგა, რომ ტიფლისკი

სტანციის ზელიონი დისკის სტოლზე ღმერთმა შეარცენის იმასთან! თაახის კარებს რომ მოადგ როგორც უღლიანი გაშეა ღორი ისე გაიხიდა კარგში მიუკირის: — „არიქა, ხეჩო, მიშველეო“. მივ ვარდო, მოვხადე შლაპა და ისე წაქცეული შემოვი ტანე სახლში, თორებ ის რა კარებში გაიმართებოდა! ახლო აღმო იტყებით როგორ გაწიწმარდ ჩემა ფეხული! ყიირის: „გინდა თუ არა ეხლავე აყენეო, თორებ შლაპა გაფუჭებოა“. — ვეებნები: ქრისტიანი, როგორ ავყინო, რომ იმ ვერანა პერის ხუთი ვერსი სიმაღლე აქვს მეთქი. კიდევ კარგი რომ

# გვებს ღიღების ლაპარატი



პატარა დათიკო. საწყალი მამა! თურმე მას ღედა ჩემშე გული გაუტყდა.

ფეხის ტრუბის ნახვერეტი ვწახე და იქ მივაცემინე თავი, თორემ ისე იყო საჭმე, რომ ჰერი უნდა ამე ხადა რაღა! ვევნები: დედაյცო, ეს რა არის, ულაპა თუ ტრამვას სტომაა მეტქი! ან ეს კაბა რომ გაგიშვია დარჩეუ ყასაბის შარგლიცით და ზე ვიდან ეტავება წამოგიდგამს რა, პრაცესლოვენი სე ენარია, თუ დეორიანცი უჩილიცა მეტქი.— „უნ— რა იცი ეს ახალი მოდა— კოლოკოლოვა „., ვა, დავიწერ პირჯვრი და გავშრებდა რაღა! კაცო, კოლოკოლი მე რესულათ ზარი გამიგონია და არა კაბა არა, ლვთის წინაშე ნიუნი ეტავა კაბისა კი

ჰეავს კოლოკოლს ისე გაგანიტებული ბოლოში. არა, ნამდევლათ ვიღაცა დამწერ კავალერი ქენება ამისა მმეტინი არ უნდა ლაპარაკი. ას, ერთი უნდა ვნახო საღმე ის ვიღაც კოლოკოლობა, რომ დავუკვა ბი ბოლო-ბოლო და დაუწებ და ჟელას ზევით-ზე ვით, ვინ იცის სანამ ზატილოვამდე ბვიდე, მინამ ზევე შენისა დავუწერინო იმ არამშადას იმსა!..

გოგია.

ମେଟ୍‌ରେଲ୍‌ବେଳେ

ମୁଗ୍ନତବ୍ୟରେ : ହାତ ଦ୍ଵାରା କରିପାରୁ,  
ହାତ ଦ୍ଵାରା କରିବାକୁ ବିଶ୍ଵାସ,  
ହିସତ୍ୱରେ ମହାଦେଶ ଅନ୍ଧରେ ବାନୀ  
ଶେରି କେବଳିକା ଲ୍ରେଙ୍କିରା ?  
ହାତରେ କେବଳ କରିବାକୁ ବିଶ୍ଵାସ  
ମୁଗ୍ନତବ୍ୟରେ : କାହାରେ କରିବାକୁ  
ଦେଖୁ ଶୁଣୁ ଶେରମହାଦେଶ,  
ଦେଖୁ କାହାରେ କରିବାକୁ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା

ଜୀବନ୍ଦୋଷ ସାହିତ ଦେଖିଲୁ  
ସାରକୁପର୍ବତ ଅଳ୍ପବ୍ୟାଙ୍କ ହିଂମାର୍ପିତ  
ଓ ମେତାଯୁଧରେ, ଉତ୍ତମନ୍ଦେଶ୍ଵର  
ଗନ୍ଧି ବାହିକାରୀରେ ଲୋକ-ଲୋକୀଶ,  
ଫୁରୁର ଦୀପାର୍ଥୀରେ ଅଳ୍ପବ୍ୟାଙ୍କ  
ଦାଦିର୍ଘାବୀନ କରିଲୁ କାର୍ତ୍ତିକେ,  
ଶକ୍ତିରୁଦ୍ଧ ଉଦ୍ଗାତ ଶ୍ରୀନିଃ ଗନ୍ଧିପ୍ରାଣନ୍ତି  
ଶ୍ରୀଦାୟନ୍ତର ତାତ୍ତ୍ଵରେ,  
ତୁମ ଗମନ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରହରେ,  
ଦେଖରୁଣୁ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ କୁରାଣୀ,  
ଦେଖାଇନୁ ଲାଗିଲୁ କୁରାଣୀ,  
ହେମାନ୍ତି କିମ୍ବାନ୍ତି ।

ევლის ეფუძნობ, კურდია.  
მაგრამ ციც; შესდევ აესულნო,  
ქვეყნისა ნაირალებო,  
ხალხი ქუს რისხვით ოქენეედა  
საზოგადო შისაბრაოიბო.

მისთვის მოვარო დროული  
ჩემი ქამნას სტირა,  
პირთალთ ღერით აღსდგება  
მხლოც თკვენს საჭიროს —

୪୬୨ (୩୩୮)

ବୋଲି କେବଳ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ

(გურული სცენა).

შოთა ივან მოსისეგის თუათბერება თუ არა და, ააბზუა ჩემმა ფანქვალიამ ტუნჩი ბაბმარისე წასავა-  
ლად .. მისლერმი ტკბილათ არ დამლაპარაკებია  
და ამ ივან მოსისეგუშ რაცა ფონ კუნძაც დიწყა,  
ერთი ღერი გაღუნული სიტყვა არ უთქამს. მანა-  
მდე ყანიდან შინ მოსვლა მეზარებოდა, (კოუიან  
ძალსახით შამომიქლაპუნქბდა. თურქე ბაბმარისე  
წისვლა უნდა და თავს მიხოეს. მოლოს მითხრა:  
„ბენა, რა უსაშეელო სიცხეები დეიშუო! წროულს  
რა მეზევდება არ ვიციო“. ქე შევატყვე, რეზა

— Տունական պատճենները կազմում են առաջին համարը և առաջարկությունը կազմում է առաջին համարը:

— სუფსა კი არა, მალარიეს ციება მაქ ტანზი  
და ჰაერჩე უნდა გამიშვა საცხა...

— ჰერი ჩვენს ეზოშიც კაია, წამოუედი  
ნიგვზის ძირში და აქირქილებივ სიოს, ისე გაერი-

ლოდგი, რავარუ გინაბევს სალესი ქვაი. ბოლოს გამოტყდა და მითხო: — ბაბაზაროზე მიგა ცაი და კვეყანა და ერთი შეც რომ გამოშევა და დამახახო ზაწა ჰერი, რა იქნება ამით, ახლა მანც ც პაწინ თუთუნის ფული კე ეგი- დე, თვარი სხვა ღრუში როს გაწუხებდო? — თუთუნის ფული თუ ევრე ათასი შაშუუ- რი მაგ გარეკობლი ყოველ კერძიდან და იმს გა- სასურმარბოთ არ მოყოთა.

— მე ვისუ ნაკლები ვარ, ღმერთო კი მომკალი? ქვეყანა ბახმაროშე მივა და მე სახლში რა მომაცილებს? რაფა, ანთიმონეს ბურუტი, პეტრის უზაყისლე, ივანიკეს სურუტევ რეით მდგრადს მე—თვალით, რანთ, თუ ავამყოთობოდთ?

— ავათმყოფობა კი გეცოფა, სხვაი თქვენი თვა-

ଗୋଟିଏକାଳେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନ୍ତରୀମ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାର ମହିମା ବାହୀନଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

— ରାଜ୍ବ ନିର୍ଭେଦ, ପ୍ରସାଦ ତଥା କାହାରେ ଯାଏଇଲୁ କାହାରେ ଯାଏଇଲୁ  
ଗର୍ବ, ଶାଶ୍ଵତ ମାତ୍ର, ରୁକ୍ଷ ଏବଂ ଯାତ୍ରା ମିଳିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଲାଗିଥାଏନ୍ତି? — କେବଳ ବିଶେଷ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପାଇବାରେ, ମାତ୍ରମେ  
ତୁ କେବଳିକା ନିର୍ଭେଦ ସାଧାରଣତା

დაწყევლის მდგრადი ჩანა კინ უფლი წევი  
სოფელი ეგბარგა ბახმაროსე, თავარა ეგბა ქე და-  
შებარენება. ჩემი ცალი კიდომ ვერ დამძლევდა  
მარა იმისანე სტრუ მითხრა იმ წყვლიმა, რომ  
აღმოა ცილინდრი

— რავა, ზაპასნების ცოლები მიერა ბახმაროზე და  
შენ აგრძ მიღიახორ თავზე დილიკან რავით ქმარით”.

ରୂପ ଗ୍ରହଣମୁଦ୍ରା, ଫ୍ରାଙ୍କିଲାନ୍ଡ୍ ପ୍ରେସ୍‌ର ମାନ୍ୟବୀଳୁକାଙ୍କାର,  
ଯା ତ୍ରୈଯାତ୍ମକ ଉତ୍ସମନ୍ଦିର ଗାଢାମନ୍ଦବତୋରେ, ବ୍ୟାନାମଧ୍ୟ ଏହି ମିଶ୍ରମାତ୍ମକ  
ଚିତ୍ର, ପ୍ରେସ୍‌ର ଏହି ଦ୍ୱୟାକଥିବେ... କେବଳ ନୀତି ଦିଲ୍ଲିତ ଘରୁପୁର୍ବ  
ଯା ନାବାଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗମ୍ ମ୍ୟାଜିକ ନ୍ଯାଅଲ୍ବ୍, (ନିମ୍ନଲିଖିତ ପରିବାର  
ତ୍ୱାଲ୍ପଠିକ ଲ୍ୟାପନ ମାଲିନୀ) ମେ ମେରାର୍ଥ ଦିଲ୍ଲିକୁ ଦେଖି ଦ୍ୱୟାକୁର୍ତ୍ତ  
ପ୍ରେସ୍‌ର, ଦ୍ୱୟାକାର୍ଯ୍ୟ ବାର୍ଷିକା-ବାର୍ଷିକାର୍ଯ୍ୟ, କ୍ରାନ୍କିଲ୍  
ପାଦପାନ୍ଥ, ସାବାନ୍ତ, କ୍ରାନ୍କିଲ୍ ସାମନ୍ତ ପ୍ରାଣିକୁ କ୍ରାନ୍କିଲ୍  
ରୂପରେ ରୂପରେ ବିନ୍ଦୁ-କାନ୍ଦୁରେ ଦା ଶର୍ପିତାମ୍ଭିତା ମେରାର୍ଥ  
ଦେଖି. ଶୂନ୍ୟଦ୍ୱୟକୁ ନାବାଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗମ୍ ଏମନ୍ଦରୀତି, ଗାଢାଗାଲ୍ପରେ  
କୁର୍ରିରୁକ୍ତି ବାଲିରୁ, ମୁକ୍ତାକ୍ରମ ପ୍ରେସ୍‌ର ଅଳ୍ପକାଳୀନୀ କ୍ରେଟିଵ  
ଘରୁପ୍ରେସର୍ବେଳୀ ନୀତି, ପଣ୍ଡିତାଙ୍କ ମୁକ୍ତାକ୍ରମ ପ୍ରେସ୍‌ର  
ବାବୁ. ଦ୍ୱୟାକାର୍ଯ୍ୟ ଯାଇ ବାବୁ କ୍ରେଟିଵ ପ୍ରେସର୍ବେଳୀ  
ନୀତିରେ ବାଲିରୁ, ଗାଢାଗାଲ୍ପରୁକ୍ତି ଏମନ୍ଦରୀତି, ମୁକ୍ତାକ୍ରମ ପ୍ରେସର୍ବେଳୀ

ଦେଲ୍ଲିଥୀଁ. ଡାସବର୍କୁନ୍ଦି ଉପାନ୍, ଗ୍ରେଟର ମାର୍କ୍, ଶ୍ରୀଜି ଏବଂ  
ମନ୍ଦିରପଟ୍ଟି, ବାଦ ଏକିଳି? ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳେମା ଖାନ୍ଦିପତ୍ରଙ୍କା...  
ଦ୍ୱାରାନ୍ଦି ଲୋକଙ୍କା, ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲା ଶ୍ଵରେଦା...  
ମିଶ୍ରଦିନ ନାହିଁଲାଗିବା ଅବନନ୍ଦି, କିମ୍ବା ଅନ୍ଧମଧ୍ୟଦେଶ ଯୁଦ୍ଧ-  
କ୍ଷାଲୀର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାଖିଲା ଏକିନା, ମିଶ୍ରଦିନଙ୍କ ଲା ମିଶ୍ରଦା-  
ଶ୍ଵର, ଶ୍ରୀ ଦାମ୍ଭକୁଣ୍ଡଳ କାହିଁ, ବନ୍ଦ ଦେବମହାରଙ୍ଗା ବାନ ତୁମ୍-  
ନିବାନ କାନ୍ଦିଲା ମିଶ୍ରଦିନ.

— შენ რომ შტერი იყო რა ჩემი ბრალით, მითხვა.

შემუსაკრი გულს, ამ ხალვში რას ვეტყოთ. იმ დამც იქნებ დაკრის, მორე ღილას შევაუნებ და კორორულ ტენიშე ჩემი ქნენია და შეუცველ ზე-ვით ვიღრაკუნეთ, ვიღრაკუნეთ და რაგირცა იყო, ავჭიფეთ საღმოს გაძმარობებ... კინ, დაღამგბული არ იყო. ვიზანგზალე, ეგბა სახლი ვაშონო სამე შეთქმინ, მარა, შენც არ მომიკვერე, სის იყო კვლა სახლები გაუცდილი დანიკებით, რომ ცხერის ვერ შეიტანდი შით. იმ დამც დავრჩით გარეთ. ნახვის ძირში გავათით დამტ. მორე ღდეს რავარც იქნა შევეზიარე ჩემს უფლიკელ ათაბში, დავტოვ ქალი, დუუტივ ფული, კუთხარი: რაოდც უნი არ მო-შალე და ფული ქვე დამახარჯვით, ქვე შინ უწიფე-ნე აგი ჰაერი, ერთი ქალს დირსებასე, მოვტი კა-

დევიზე იჯახობა, გამურე ქათმები, ლორები  
ძროხები, ცვეტე სახლი, გვივლე ძროხა, ყანებიზ ვი-  
ლა მიიღალა, დემოლუპა ყანები... დავრე იჯახი და  
წიწილე ქამები ქარამა ჩამირიგა. გვივიდ თუთმეტი  
დღე და მომიგოდ წერილი ჩემი ფაქტორეფან:  
„ჩემი სულის მცირე მსხაოთ, გოგა, რომ მნახო,  
ვერ მიცნობ, ისე ჩაგვარულული, მხოლოდ ჭადის  
ფქვილი ქე დემელა, ისეთ აპერიტის მაღ მაქ,  
რომ გადაირევი. მაქანი რომ ერთ საინ ლობის  
ვერ მოგხოცი ისე კი არ ვარ, ახლა სამი ოყა სა-  
ჭმელი არ მოოფნის, არიქა მომა მცელე ფქვილი და  
ფული,— ჰყანის ქანე ველი ვშოულობთ. გირვანქა  
ნაცვარის მეტს კაცი არ მოგვიდის, იმის გულიზა  
შუა ღლებმ უნდა უცარებულო ვეტერედ ფურჩ-  
სან და აგიც ცომი ჰურია“.

დაუჭიცურდ, ვიყალე კიღომ ჟეკილი და უ-  
თხაებ გამარისტე, შეერთა მართლა, გასცემდულ  
დამხვდებოლა ქალი, შენც არ მომიკვერე, ჯოაზენის  
გაშემალა დამსავავსებია იგი შეწინებული: თლად  
დაგეძლებოა გიღლასაგით ცხვირი, დაყაბა უკან  
ცხვირს და ქა, წინ ცხვირი მიღის და უკან იგი  
მისდევს, რა ღმერთი გაგრწყლა შენ შეწინებულ  
მეტქინ. რაიო და, აქან იუყრი პარიატი არ არის.  
პურს შენს ღრუსზე ვერ იძონი და ხორცს. კაცი  
არ მოგასვერებს და ძროხებოთ. იგი ჭილად ნახევა-  
რი სხვებ ვასტესებ, ისე დემატიონ. რა მატუბებდი  
ამ მეტქინ...— ბერა, ასე აა, ხომ ვერ წიმუალ  
სახლში, ეგბა აწი მეგინდედ პარაო.— ვოკე, მო-  
დი დავრჩები ერთ დღე და ღმეს და გავეცნობა,  
რაცა ამბივი აქანებ მეტქინ... ევარე ტრიანტის  
წინ. როგორც ჭინჭველები ირევიან ამ ტვერზე  
ხალხი. არის ერთი ვა-უ-ცელელებელი. ყოველგან  
ძროხის ფუნა: დანიკებოთ ძროხებიც სერინობდენ.  
დაღმიდება თუ არა და შემოცივა ოდის ქვეშ ძრო-  
ხები და უფხავუნებენ ჩრიუგს და რა დაგაძინება.  
სულ თლად აყროლებული უხვირო ფეხის აღიღე-  
ბით ყორიფელი.— წმოდე შინ თვარი, შეკვეტები  
შენ უბედურო ფანკვალა მეტქინ.— არ დამიჯერა...  
დაუტოვ ყოლიფერი. აგრ გუშავ კადევ გუშავ

ნე ფქვილი და რაცხა პრაგიზია. აგი ოჯახი ქვ დე-  
მექცა, ყანებს ქე მომაცონა. ჩემი არ დეიჯერა, ენა ა-  
ხავ მანიც რაცერ ჩაბურღლულებული ჩიმოვ სახლში.  
ლუკაიეს თბოლი.



## ო მ თ ი.

(ცოდვილთასა).

დიდი ხანია, ფოთ ცოდვებში არ მიმხელია.  
ჯოჯოხეთი კი ამას სხვაფერ სხნის, კიდეც სწყენია.  
„ალბათ გასწორდენ, არაენ საძირი მოროტებას,  
ჩვენ ჩამოგვშორდენ, დაქმორჩილენ ქრისტეს  
მცნებას“.

უსაფუძღლოა ჯოჯოხეთისა მაგვარი შიში.  
უთვალავია დამნაშვერა გვარი და ჯიში.  
გვიან მხილების ბრალი ეშმაკან, რაც უნდა  
მეონდეს,  
ნურავინ ფაქრობს ჯოჯოხეთს აცდეს, ცოდვილი  
ცხონდეს.  
„თვალო მაქცეა“ ახლა წარმომიღინა ცოდვილთ  
სი.

რაღა ცალ-ცალკე, ერთად ჩამოყველ უკეთესია.  
პირველი არის ვინგე მექობრე\* თალღაინო  
ჰურის და ზაქრის ამოიყრა იმან ენიო.  
ზღვიდონ თუ რამე შამოედიდა სანოვავე,  
პირში გაიღლო და ჩაილოეა. კიდეც ბაგეო.  
შეუდარბელათ შეუსტავლია ჩარჩობანო,  
თავის ბეღლში კილოთ აქცია სხვისი ყანაო.  
ამ საქმეს როცა „შტარის გარეშე“ აწარმოგდა,  
იქვე არ არის „რაცერიშეჩემსაც“ ენიგეს ჰპოედა.  
როგორც ირკვევა ეს „ჯიმალები“ იყო როიო.  
ხელობით ერთნი, უფლებით არა თანასწორო.

უფრო შაქირით ჩიტებაროვენი ჩარინო,  
მარა თრთავეს ერთად მიაღდე გასჭირო.  
თრთავეს ერთად აერევანის მძიმე ბარგიო,  
უშექრო ხალხი გაძიხოდა: „ძლიერ კარგიო!“

თვით ტელევიზიც ადრე მოელის სულთათანასა,  
როგორც „ქათამი ჩხრეკით წააწყდა ერთხელ და  
ნასა.

დარჩა „უთვალოთ“ კანტორის წერილი ჩარჩუკები  
ჟაქრის და ფქვილის ბატონ-პატრონი ეს ვირ-  
თხები.

დათარეშობენ თავიანთ გათხრილ სორიებით,  
და ჯაურ\* კატებს ინადირებენ ჯერ ქემით.  
დამნაშვერთა საფლავი გახდა ბეგი შექარი  
ჯერ უნახავი ძალის თავები კიდევ აქ არი.

ბუტუნა.



## საჩივარის უულაგა

ალექსანდრ მიხაილოვიჩი კარგ გუნდებაზე იყო  
ისეთი კარგს გუნდებაზე, რომ მთელი დილის გან-  
მავლობაში ერთი ტრამვაის მოსამსახურები არ  
მოვუყენებია, თუნდაც დროებით, სამსახურიდან.  
გიარ-გამოიარა თავის კაბინეთში, გადაჭენ-  
ფანჯრიდან ხალხით სისხე ერენის მოვდანს და ჩა-  
რი დაწყერუნა.

— რას მიძრმანებ აღა-ჯან-შემოიპარა თოაზში  
მსახური.

— დარჩი, იცი რა გითხრა, ერთი მოედნზე  
გადი ტრამვაი გაჩერე, და იქ ყუთი ჰეიდა  
ქაშიკ და ჯალიხ ი ვალენი“, ჩამოსხენ  
და აქ ამარბენინე.

შეისე ასრულებულ იქნა ალექსანდრ გიბა-  
ლოვიჩის ბრძანება და მის საწერ მაგიდაზე წამის  
კუპლა ზემოსხენებული ყუთი.

\* ) ჯაური — ხალხი მეტროლი.

\*) მექობრე ზღვის ყაჩაღი.

— აბა, გახსენი!

პირველი საჩივარი ასეთი შინაარსისა იყო:

— „შეუნდე მთ უფალო, რათა არა იყინ,  
რასა იქმნინან“. ღამე მატარებლით ჩამოვედ და  
ჩაგვედ ტრამვაის ვაგონზე; ჩამოიარა კაბუქია ნაღო-  
როსანგა და მომთხოვა მაგიერათ ჰაერისა ერთისა  
შაერი სმი. და იყო ნომერი ამა კაბუკისა ორმო-  
ცი და ხუთი. ბლალინინ იონან ბეთანული.

„ოლქესიანლრ მიხაილოვიჩია მი საჩივრის სამჯერ  
გადაკითხვის შემდეგ გაიგო ვითარება საქენისა და  
შემდეგი შეჯარტა დასრულდა:

ტრანზის „დირექტორს. კანდუქტორი № მე  
45 სამიყენებლი იქმნეს ორი დღით საშინაუ-  
რილიან, რადგან სამი შაური გამოირთვა მაგა ითა-  
ნეს ბილეთის საფასურად და არ აპაზი ესე ეგი  
შაური ბილეთის ძეველი საფასური და სამი შაური  
ახლო“.

„ଭେ କରିଲାକ କିମ୍ବରୁଗୀଯେ ଥମନ ବାହ୍ୟରୁଥିଲୁ, ଏବେ  
ଦୟାବେଳି ପ୍ରାଣବେଶିଲୁଛି ଲାଇ ତୁମ୍ଭେବାଦା ଶୁଭ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର । ବୋଲାପ  
ନେବେରୁ ମେନକିଶିଲୁ ମନମଜ୍ଜା କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲା ହେବି ନାହାରୁ  
କିମ୍ବା ଶାଲାକ ହିମା ଶ୍ଵରୁ ମନଲାଙ୍କ ଶାବାଦ ଗମିତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ।  
ନମ୍ବରୀ ପ୍ରାଣବେଶିଲୁଛି ଯମ ଏବଂ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟରୁ, ବାରମାନିଲା—  
ଅତେବନୁଦିଲୁ ରାତ୍ରି ଲା କୁନ୍ଦଲୁକ୍ଷେତ୍ରରୀଲା ନପଦ ହରିତା ।“

ალექსანდრ მიხილოვოვიშმ წამსვე დასღო განა-  
ხენი „ტრამვაის დორექტორის“. დაუყონებლივ გა-  
მორიცხეთ სამსახურიდან კონდუქტორი № 21,  
რადგან მან მერაბშერე სკამზე დაჯინა და შაურის  
გამორითმევისთვანავე ვაგონიდნ არ გაღმოადო.  
ვატმანი № 88 ორი კვირით საკუთა დამტუკვიეთ,  
რადგან ვაგონი არ გაჩერა, როდესაც ასეთი უწე-  
სობა ხდებოდა მასზე, ვაგონი № 133 ორმოცდა  
ათი რაზგის დაკვრით იქმნეს დასჯილი, რადგან  
თვით არ გაჩერდა, როდესაც დაინახა ასეთი უწე-  
სობა“.

օլոյթեանցը միտակացուին ծալեց და უშպաց  
շըլմա դանքէլո. յև սუր շըլուն զամբացունեն  
ձնալու. շըլուն զամբացունեն յո նշագրա հերուն  
մը ըն ենթարկութ սակալու და უնցարն մշամ-  
ճնաւ սախոցաւն սիմարիթի.

— „ვა! ამაზე მეტი ასკარბლენიაც“ გინძხვით?

გავიარე, ამოვიდა ერთი ქალი ჭრა მოვალეობის მუხლზე ჩამომაჯდა და ერთი კატული მოვალეობის ასეთი თავისულად კი ჩამოსკეულდენ, გეგონებოდა კრელობობზე წინან! ერთს სკაჩე თორმეტი კუკ ვაჯერთ, იმ! „ღამპადინ გარაცყო გაღავა“, არ შეძლება რომ ასეთი სლოვინგი აღია მოხდეს? სპეციალისტი ისა არავან „

ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ କୁଳ ପୂର୍ବ ଦେଶରେ ଏହାର ପରିବାରରେ ଏହାର ପରିବାରରେ

— ტრამვაის დორეგტორის: ყველა ქალაქის ვა-  
გონები, ვატანები და კონდუქტორები ჩამოყენე-  
ბულ იქნან როი დღით სამსახურიდან, რაღაც  
დუშებები ასეთი არა სასიამონო მოვლენა. რამ-  
დენჯერ მითქვას თქვენთვის, რომ „ჟელეზო“) „პა-  
საკის“ არა მუხლებზედ, არამედ კისრებზე. დააჩ-  
ქრეთ მომზადება ჩემიან გამოვლინილ უნაგირებისა  
პასაკირთა ისრაბისათვის!“.

ალექსანდრ მიხაილოვიჩი საბოლოოდ აღდგუ  
და და ამიტომ დანარჩენ სიჩირებს ყური დარ  
თხოვა და კალთში ჩიუბახა. დასაცელიც აღ-  
რავინ ჰყვედა ჯერადებობით; ორობრ კოდვ გამოი-  
ტოდა ტანკომეტ განაჩენს.

גַּםְגַּם





# ჭრილობა

ეროვნული  
სისულეების

იახონ ციცლიძას. ოქვენ იტერბით: ვაგზავნი ამ ლე-  
ქსებს და კარგი იქნება თუ მცნობებთ მათ ლიტერატურულ-  
განაბასია". მოვიყანოთ ნიმუშები:

კრიზნჭული.

"სმოვისრე ბორჯვიშე  
შეველ ფოშტის კანტორაში  
ჩნნონიკება ჩჩები ქანდათ  
საქმე იყო, როგორც ქაში

ტრი, ღალპნ, ღალპნ, ღალპნ!"

უნდა გამოგიტყდეთ, რომ თუ არ ეს რაღაც „ტრი  
ღალპნ, ღალპნ ღალპნ“, თქვენს პოეტობაზე ყოველივე იმედი  
დამეკარევებოდა. თუმცა მიუხედავათ ამისა „ღირსებაზე“ ცო-  
ტა უკატრავათ ვართ, ხოლო „უნაკლულევნიბა“ რამდენიც  
გნებათ.

მე მოხარე ერთ თეატრობრუნვის მომართვის მიზანით მომართებული იყო ერთ თეატრი და მათ აღმან-აღას. თქვენ აღმართ არ იქნათ, რომ ქეყნად  
ასებობს ცენტრი, რამელიც სინდისერად ასრულებს თა-  
ვის მოვალეობას.

მიუხედავათ იმის მიზანი, რომ ერთ თეატრი და მათ აღმან-აღას მომართებული იყო ერთ თეატრი და მათ აღმან-აღას.



၁၂

## ଓରୁ ଶତିରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଟଙ୍କାକାମାଣି



თელავი მუშათა საკითხშიაც ერთობ დაწინაურებულია სხვა აგრძელებონ შედეგებით. ზედამდე შრომები აქ არ არსებობს. ყველას აქეს სემათ თავისუფალი ტრი, რომ შრომები შემდეგ დაისვენის. განსაკუთრებით ეს ითქმის თელავის ფოსტის კანტორიაზე. მთლიანი რაზმი მოხდება ისა ფუნქციებს კანტორიაში და ოვლის დასაშემამცემი ასრულებს ყოველგვარ თხოვნას. წერილების დაგვინებას, ან რიგის ცდა აქ არც იყიდა რა არის. მაგრამ რაღაც ბევრი გაფაგრძელოთ, სურათი თითონ ლაპარაკობს ამის ჟესახებ.